THE HERALD of Christian Science
informal translations from the publications of the Christian Science Publishing Society

Modlitwa Pańska
z jej duchowym tłumaczeniem

The Lord's Prayer
with its spiritual interpretation

Mary Baker Eddy

Science and Health with Key to the Scriptures, p. 16

Nauka i zdrowie z Kluczem do Pisma świętego, str. 16

Ojcze nasz, któryś jest w niebiesiech,
Ojcze-Matko Boże nasz, wszechharmonijny,

Święć się imię Twoje,
Jedyny uwielbienia godny.

Przyjdź Królestwo Twoje,
Twoje królestwo przyszło; Tyś jest zawsze obecny.

Bądź wola Twoja, jako w niebie, tak i na ziemi.
Uzdolnij nas do tego, abyśmy wiedzieli, że — jak w niebie, tak i na ziemi — Bóg jest wszechmocny, najwyższy.

Chleba naszego powszedniego daj nam dzisiaj,
Daj nam łaskę na dzień dzisiejszy; nakarm zgłodniałe uczucia;

I odpuść nam nasze winy, jako i my odpuszczamy naszym winowajcom;
A Miłość jest odzwierciedlona w miłości;

I nie wódź nas na pokuszenie, ale nas zbaw ode złego;
A Bóg nie wodzi nas na pokuszenie, ale nas zbawia od grzechu, choroby i śmierci.

Albowiem Twoje jest Królestwo, i moc, i chwała, na wieki wieków.
Albowiem Bóg jest nieskończony, wszystka moc, wszystko Życie, Prawda, Miłość, ponad wszystko, i Wszystko.

For this translation in English and other translations in Polish, please see http://translations.christianscience.com

Translation © 2011 The Christian Science Publishing Society
This translation has been performed by Mother Church members in the Field and made available by agreement with The Christian Science Publishing Society. You may reproduce up to 100 print copies of this Article. You may not sell or reprint this Article in another publication without permission of CSPS. You may not post or embed this Article on other websites; instead please link to the Article on the CSPS website.